



# GUÍA DEL CIUDADANO PARA QUEMAR AL AIRE LIBRE EN DELAWARE

DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y CONTROL AMBIENTAL DE DELAWARE

EL AIRE LIMPIO DEPENDE DE USTED, USTED DEPENDE DEL AIRE LIMPIO



## ¿Hay algunas restricciones temporales contra la acción de quemar al aire libre?

Hay restricciones contra TODA acción de quemar al aire libre durante la Estación de Ozono (1 de mayo hasta el 30 de septiembre), con la excepción de fuegos para cocinar (asando a la parrilla), fuegos recreativos de campo abierto, y fogatas ceremoniales. Está prohibido quemar hierbas de jardín/desechos de un jardín de vegetales durante la Estación de Ozono.

## ¿Qué es lo que se considera legal cuando el dueño de una vivienda quema al aire libre?



- Fuegos para cocinar, como asar a la parrilla;
- Fuegos de campo abierto, fogatas de patio, o chimenea.
- Fogatas ceremoniales realizadas por grupos establecidos, tales como escuelas, tribus de indios, u otra organización reconocida. Comuníquese con la Sección de Calidad del Aire del Departamento de Recursos Naturales y Control Ambiental para averiguar sobre restricciones del tamaño del fuego.
- Quemar cantidades pequeñas de hierbas de jardín/desechos de un jardín de vegetales (menos de 27 pies cúbicos de material en total), tales como ramas cortadas o que se han caído de los árboles, o recortes de arbustos de una vivienda (**NOTA:** Tal actividad de quemar está prohibida durante la Estación de Ozono, y cuando se permite (desde el 1 de octubre hasta el 30 de abril), se permite solamente entre las 8:00 a.m. y 4:00 p.m.)

## ¿Qué actividad de quemar al aire libre es ilegal?

- Quemar basura o desperdicios, hojas que se han caído, cortes de pasto, troncos o tocones de árboles, llantas u otros materiales no indicados arriba.
- Quemar cantidades grandes de materiales, haciéndolo todo a la vez (más de 27 pies cúbicos de material).
- Quemar hierbas de jardín/desechos de un jardín de vegetales durante la Estación de Ozono (1 de mayo hasta el 30 de septiembre).
- Quemar hierbas de jardín/desechos de un jardín de vegetales en un Día de Acción de Calidad del Aire (Ozono y/o Material Particulado).
- Quemar hierbas de jardín/desechos de un jardín de vegetales ANTES de las 8:00 a.m. y DESPUÉS de las 4:00 p.m.
- Quemar durante una prohibición hecha por el Jefe de Bomberos del Estado.

## ¿Hay algunas multas por quemar basura y/u hojas?

¡Sí! Las multas van desde una advertencia simple con una copia de los reglamentos hasta multas de \$100 a \$500 dólares aparte de un registro criminal por violar las leyes/reglamentos de Calidad del Aire de Delaware.

## ¿Cómo puedo informar sobre un incidente ilegal de quemar al aire libre?

Los funcionarios que hacen cumplir la ley trabajan durante las 24 horas del día, y las personas pueden informar sobre una actividad ilegal, llamando al **1-800-662-8802**. Los usuarios de **teléfonos celulares** pueden llamar al número de teléfono gratuito: **#DNR**.

## ¿Qué debe hacer con su basura doméstica, desperdicios y hojas?

- **Recicle** vidrio, plásticos, aluminio, aceite usado de motor, y otros materiales reciclables en los lugares de reciclaje cerca de su vivienda. Lleve su basura que no se pueda reciclar a un relleno sanitario autorizado.
- **Mezcle**. Empiece un montón de abono orgánico. Usted puede mezclar la mayoría de material orgánico, incluyendo hojas, cortes de pasto, y vegetales, etc. La mezcla proveerá excelentes nutrientes para los jardines.
- Averigüe con la compañía que recoge su basura o con el representante oficial de su localidad sobre la recolección de hojas, si es que no puede empezar una mezcla de abono orgánico.

Para recibir más información sobre los Reglamentos de Quemar al Aire Libre de Delaware, comuníquese con:

Tom Postell, Administradora del Programa – Fuentes de Área  
Correo electrónico - [Tom.postell@state.de.us](mailto:Tom.postell@state.de.us)

DNREC-Air Quality Management  
(Administración de Calidad del Aire – DNREC)  
100 W. Water Street, Suite 6A  
Dover, DE 19904  
(302) 739-9402